390R1863

3.7.90 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 170/23

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1863/90

av den 29 juni 1990

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 4045/89 om medlemsstaternas granskning av de transaktioner som utgör en del av systemet för finansiering genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket och om upphävande av direktiv 77/435/EEG

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 4045/89 av den 21 december 1989 om medlemsstaternas granskning av de transaktioner som utgör en del av systemet för finansiering genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket och om upphävande av direktiv 77/435/EEG[1], särskilt artikel 19 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EEG) nr 4045/89 föreskrivs särskilt att gemenskapen skall bidra till medlemsstaternas utgifter för anställande av extra personal, för utbildning av den personal som ansvarar för tillämpningen av systemet och för inköp av databehandlings- och kontorsutrustning. För att säkerställa en enhetlig tillämpning av systemet bör närmare bestämmelser antas som anger vilka typer av utgifter som är berättigade till gemenskapsbidrag.

Metoden för att bestämma uppskattningar, de faktiska belopp som skall betalas och hur ofta kommissionen skall meddelas bör fastställas.

Det bör fastställas att medlemsstaterna skall förvara bevishandlingar under en viss tid för att ge kommissionen möjlighet att granska de särskilda utgifter som finansieras av gemenskapen i enlighet med artikel 20 i förordning (EEG) nr 4045/89.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från fondkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Denna förordning fastställer tillämpningsföreskrifter för systemet för gemenskapsfinansiering av de extra utgifter som medlemsstaterna ådragit sig enligt artikel 13–15 i förordning (EEG) nr 4045/89.

Artikel 2

1. Den ersättning som anges i artikel 13.3 i förordning (EEG) nr 4045/89 skall omfatta alla utbetalade belopp, däribland familjeunderstöd, obligatoriska bidrag till nationella sociala försäkringssystem och pensionssystem, med undantag för skatter och fiskala avgifter.

2. De resekostnader som anges i artikel 13.3 i förordning (EEG) nr 4045/89 skall omfatta tjänstemännens resekostnader under tjänsteresor, logikostnader och traktamente som utbetalas i enlighet med nationella bestämmelser och/eller nationell praxis.

3. Utgifter för utbildning som anges i artikel 14 i förordning (EEG) nr 4045/89 skall omfatta faktiska utgifter i samband med anordnande av kurser och seminarier, särskilt arvoden till de utbildningsansvariga, resekostnader för de tjänstemän som deltar i kurserna och den dokumentation som tillhandahålls dem.

4. Med "databehandlings- och kontorsutrustning" som anges i artikel 15 i förordning (EEG) nr 4045/89 avses all databehandlingsutrustning, däribland programvara, telekommunikationsutrustning såsom telefax och telex och kostnader för installation av sådan utrustning, med undantag för vanlig kontorsutrustning och kontorsmöbler.

5. För att fastställa gemenskapens medfinansiering av de utgifter som anges i punkt 1 och 2 skall medlemsstaterna ange beräkningsmetoden och de grundbelopp som använts.

Artikel 3

1. Varje år före den 15 juni skall medlemsstaterna till kommissionen insända detaljerade uppskattningar av utgifterna enligt artikel 13–15 i förordning (EEG) nr 4045/89 för det aktuella kalenderåret.

Dessa uppskattningar skall upprättas i enlighet med tabellen i bilagan.

[1] EGT nr L 388, 30.12.1989, s. 18.

2. Inom 30 dagar efter mottagandet av de uppskattningar av utgifterna som anges i punkt 1 skall kommissionen gå igenom deklarationerna och på grundval av de uppgifter som anges i dessa utbetala ett förskott till medlemsstaten.

I tillämpliga fall skall kommissionen underrätta medlemsstaterna om att vissa utgifter inte är berättigade till gemenskapsfinansiering.

3. Varje medlemsstat skall senast den 15 maj varje år till kommissionen överlämna en redovisning av utgifterna under föregående år.

Denna redovisning skall upprättas i enlighet med tabellen i bilagan.

4. Inom tre månader från mottagandet av utgiftsredovisningen skall kommissionen besluta om det utgiftsbelopp som skall debiteras gemenskapen. Beloppet skall utbetalas till medlemsstaten med avdrag för det förskott som anges i punkt 2.

5. För utgifter under 1990 skall medlemsstaterna till kommissionen insända den uppskattning som anges i punkt 1 senast den 15 oktober 1990.

Artikel 4

Medlemsstaterna skall förvara alla betalningsakter och tillhörande bevishandlingar som rör utgifter enligt artikel 13–15 i förordning (EEG) nr 4045/89 under minst tre år efter det aktuella räkenskapsåret.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 juni 1990.

På kommissionens vägnar
Ray MAC SHARRY
Ledamot av kommissionen

BILAGA

ÅRLIG UPPSKATTNING/DEKLARATION(1) AV UTGIFTER FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN ÅTGÄRD SOM ANGES I FÖRORDNING (EEG) nr 4045/89

19..

BELOPP I NATIONELL VALUTA

1. **Ersättning till personal** (artikel 13)

1.1. LÖNER

Antal extra anställda i förhållande till den 31 december 1989:

.....

Totala utgifter i nationell valuta:

Totala utgifter = ... (2)

eller

..... (enhetstaxa) (3) × ..... (antal anställda)

= .....

1.2. RESEKOSTNADER

Antal anställda: .....

Totala utgifter i nationell valuta:

Totala utgifter = ... (2)

eller

..... (enhetstaxa) (3) × ..... (antal anställda)

= .....

1.3. ERSÄTTNING

..... (totalt 1.1) + ... (totalt 1.2) =

Totala utgifter: .....

Bidrag från gemenskapen på .. % upp till ett maximalt belopp av .....

GEMENSKAPENS BIDRAG:

(1) Stryk det som inte är tillämpligt.
(2) Bevishandlingar skall bifogas.
(3) Ange beräkningsmetoden och de grundbelopp som använts.

2. **Utbildningskostnader** (artikel 14)

Typ av utbildning	Datum	Plats	Antal deltagare	Utgifter
			Totalt	

Totala utgifter:

Bidrag från gemenskapen på ... % upp till ett maximalt belopp av .....

GEMENSKAPENS BIDRAG:

3. **Inköp av utrustning** (artikel 15)

Typ av utrustning	Avsedd för	Pris per enhet	Antal	Utgifter
			Totalt	

Totala utgifter:

Bid rag från gemenskapen på .. % upp till ett maximalt belopp av .....

GEMENSKAPENS BIDRAG:

BANKKONTO:

HÄRMED BEKRÄFTAS ATT

de utgifter för vilka gemenskapsbidrag söks har utbetalats/kommer att utbetalas(1) under perioden från och med den 1 januari 19 .. och till och med den 31 december 19 .. på de grunder som fastställts i artikel 13–15 i förordning (EEG) nr 4045/89. De extra utgifter som är aktuella hör samman med sänkningen av tröskelvärdet för beräkning av antalet granskningskontroller som skall genomföras eller anskaffandet av resurser för att förbättra granskningens kvalitet.

(Behörig myndighets
stämpel och underskrift)

(1) Stryk det som inte är tillämpligt.